



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Bienne Skater 90	A
CLUB 2 Buix	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Sahlgut - Bienne	Date / Datum Date / Data	26.05.2018
Start / Beginn Début / Inizio	18:00	End / Ende Fin / Fine	20:03
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A42		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	60

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Vorename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	207266	SCHAFFTER Numa	
Official scorer Marqueur	204145	ROTEN Michaël	
Referee 1 Arbitre 1	9004	MOREL Christophe	
Referee 2 Arbitre 2	202078	PETER Ronny	
Tech. Director Directeur tech.			

1 Bienne Skater 90				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
90	C	HEIMBERG Marius	207466	06:57	44	19	1					15:01	90	2	17:01	B1
98	A	PONTI Gaël	99000	10:27	40	TS	2					29:24	5	2	31:24	J1
33	G	SAUTHIER Thibaud	207298	12:10	40	44	3					33:21	90	2	35:21	E
88	G	HAMEL Quentin	209246	14:17	19	44	4					36:34	44	2	38:34	G1
40		ZIMMERMANN Derek	4000	43:19	TS	19	5					41:06	40	2	42:45	I
TS		RÜFLI Fabian	99154	53:22	90	TS	6					49:46	17	2	51:46	E
17		AMARU Danilo	205273	53:52	17	90	7					49:46	17	2	53:46	V1
44		SCHNEEBERGER Christoph	2180									54:07	17	2	56:07	H
19		BERCHIER Maxime	216093									56:57	90	2	57:10	J1
5		ZURBRIGGEN Alois	202470									58:52	17	2	60:00	G1
67		VASILE Daniel	201435													

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10010
	LOHR Dieter			

TOTAL	7
TIME OUT	X X X
TOTAL	20 min

2 Buix				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
23	C	CHÂTELAIN Julien	201644	42:45	23	94	1					10:03	21	2	10:27	G1
16	A	NICOULIN Thibaut	201623	57:10	TS		2									
69	G	CRAMATTE Tom	205244	58:16	16	23	3									
31	G	COURBAT Théo	209287													
21		CALABRIA Anthony	208120													
10		ROUECHE Terry	205002													
58		FAIVRE Julien	204483													
88		BONATI Lucas	208129													
TS		POUILLY Arthur	204007													
89		MAILLARD Tanguy	202637													
7		MOINE Emmanuel	203061													
15		HOULMANN Joris	214156													
87		CHÂTELAIN Gaëtan	202668													
94		JEANRENAUD Guillaume	216911													

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	30070
	FRIDEZ Johann			

TOTAL	3
TIME OUT	X
TOTAL	2 min

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	0	7	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Skater 90	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
--	--